

Số: 23/2025/QĐST-DS

Ninh Hải, ngày 05 tháng 6 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 5 năm 2025 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 71/2025/TLST-DS ngày 23 tháng 4 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Công ty Tài chính JACCS. Địa chỉ: Lầu 15 Tòa nhà Centec, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông N – Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Việt Ng. (Văn bản ủy quyền số 15/2024/UQ-JIVF ngày 22/4/2024 của Tổng giám đốc). Bà Ng ủy quyền lại cho ông Nguyễn Thành T, theo Văn bản ủy quyền số 88/2025/UQLM-JIVF ngày 16/4/2025).

- **Bị đơn:** Ông Lê Văn Thành Tr, sinh năm 1999.

Nơi cư trú: Thôn T2, xã T, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Lê Văn Thành Tr đồng ý trả cho Công ty Tài chính JACCS số tiền nợ tính đến hết ngày 28/05/2025 là 71.651.733 đồng (Bảy mươi một triệu sáu trăm năm mươi một ngàn bảy trăm ba mươi ba đồng), trong đó, nợ gốc: 42.837.965 đồng (Bốn mươi hai triệu tám trăm ba mươi bảy ngàn chín trăm sáu mươi lăm đồng); lãi trong hạn: 21.647.849 đồng (Hai mươi một triệu sáu trăm bốn mươi

bảy ngàn tám trăm bốn mươi chín đồng); Lãi quá hạn: 7.009.919 đồng (*Bảy triệu không trăm lẻ chín ngàn chín trăm mười chín đồng*) và phí: 156.000 đồng (*Một trăm năm mươi sáu ngàn đồng*).

Ông Lê Văn Thành Tr có nghĩa vụ tiếp tục phải thanh toán cho Công ty Tài chính JACCS tiền lãi, lãi quá hạn và phí từ ngày 29/5/2025 cho đến khi hết nợ theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số 930380004356045000 ngày 22/07/2023.

Về án phí: Ông Lê Văn Thành Tr phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định là 1.791.000đồng (*Một triệu bảy trăm chín mươi một ngàn đồng*).

Công ty Tài chính TNHH JACCS không phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho Công ty Tài chính JACCS số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.361.000đồng (*Một triệu ba trăm sáu mươi một ngàn đồng*) theo Biên lai thu số 0002755 ngày 18/4/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Hải, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Hải;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- Chi cục THADS huyện Ninh Hải;
- Lưu (HS,AV)

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Huế

